

ISƏ KUYƏÇƏTUTU TELƏSULU
SAKALI
TƏM TAKƏLAYA
Kütülvü

Pa lula İso kuyəçətutu teləsulu Sakalı ke Papiloni tetü taa timpi Yuta nyəma ka we isü yomaa tə. Pə waalı ke pəna Solopapeli na kətülü səsə Yosüwa pa kəma Yuta tetü taa. Waatu külvüm ke Sakalı na Asee pa lapa pa təma. Sakalı tasa yəlaa ke layatu sı pá məli İso kiñ na pá ĩma İso təsele. Sakalı təm takəlaya faya təm naaleye. İso təsele ĩman na Yosalem məlüvü ke i wule taa. İso ká tayanı i yəlaa.

İso ka tilina wulav nəçəlv, na i pasəyi i ti, pəcó i ké tiikilu. Yəlaa ka te na pá kv-i. Lelaa ná naaki sı Yesu təm ke pa keesəyi mpv.

İsəna pa faya Sakalı takəlaya tə:

Mpi mpi İso hula Sakalı ke toosee taka taa tə, titite
 1–8

İseyeli nyəma na piitimnaa lelaa pa təm, titite 9–14

TƏMNA MPA PƏ HULA SAKALI TƏ

Tacaa mələğəna İseyeli nyəma

¹ Peesü wulav səsə Taliyusi kawulaya pənağa naale nyəñka, isətv pələfei nyəñ, ke Tacaa yəçətəna Pelekiya pəyalv Sakalı. Itoo saalı kele. ²⁻³ Sı i heeli İseyeli nyəma sı: Pə təna pə tv Tacaa má, ma mvna mə cəsənaa ke pááná ké təsəğəsəyi. I məli ma kiñ, ulena máa keesəna mə tə. Ma su ĩpuyv ma nəçə ké. ⁴ I taa keena mə caanaa. Maa tema ma kuyəçətutu teləsəlaa heeluyü ke ləñtaa sı pá teləsi-me sı, i lə mə

təntə na mə lakası isayası. Ama í ta tisi na í mǝ ma tǝm na í nuna-m. ⁵ Í nyéma teu sı mə cǝsǝnaa na ma kǝyǝǝtǝtǝ telǝsǝlaa mǝpǝ pa sǝpa. ⁶ Pǝyele ma kǝkpaalǝtǝ na ma kǝsǝsǝtǝ nti tǝ tǝm maa heela ma kǝyǝǝtǝtǝ telǝsǝlaa sı, pǝ telǝsǝ-mǝ tǝ, tǝ maǝana-mǝpǝ teitei kǝ. İlena í cǝkǝna sı mə lakası isayası tǝ kǝ Tacaa má, ma lapa-mǝpǝ mǝpǝ. İlena í layası.

Sakalı toosee taka kancaalaya nyǝna

⁷ Mǝpǝpǝ Tacaa yǝǝtǝna Pelekiya pǝyalǝ İǝ kǝyǝǝtǝtǝ telǝsulǝ Sakalı. Wulav sǝsǝ Taliyusi kawulaya waatǝ taa kǝ ı yǝǝtǝna-ı, pǝnaya naale nyǝnka isǝtǝ naanǝwa na kulǝm nyǝn kǝyakǝ hiu na liyiti wule. ⁸ İlena pǝ lá Sakalı isı toosee taka na í ná nǝǝlǝ caya kǝpǝyanǝsǝemaya. İlena í sǝnǝ tiikası nasalı sı hekǝ ke tǝtekǝle natǝlı tǝ taa. İ waalı kǝ kǝpǝyanǝsǝeması na kǝpǝyanǝhǝlǝması na huluhulǝn. ⁹ Ntǝna má pǝǝsı isǝtaa tillu wei ı ka yǝǝtǝna-m tǝ sı: Tacaa, kǝpǝyanǝn ını, ı kutoluyǝ suwe? Mǝpǝpǝ sı: Maa kǝesı-ı.

¹⁰ Mǝpǝpǝ apalǝ wei ı sǝnǝ tiikası hekǝ taa tǝ í tǝma sı: Tacaa tilina-we sı, pǝ cǝǝ tǝtǝ.

¹¹ Ntǝna kǝpǝyanǝn cayaalaa mǝpǝ pa kǝesǝyı isǝtaa tillu sı: Tǝ cǝǝwa tǝtǝ tǝna. Ama heesǝyǝ wǝnna paa timpi, yooou fei tiili.

¹² Ntǝna isǝtaa tillu nǝǝ tǝkǝpǝv sı: Tacaa Pǝ tǝna pǝ tǝ, pǝsı hiu na naanǝwa kǝlǝ n mǝ Yosalem na Yuta acalee lenna na pǝána. Pǝlee kǝ n kǝ hǝlı-yǝpǝ suulu?

¹³ Mǝpǝpǝ Tacaa heela-ı tǝm naani nyǝntǝ nti tǝ kǝpǝasǝyı apalǝtǝ tǝ.

Tacaa paasǝyǝna Yosalem tǝtǝ

14 Μπυγυ ισῶταα tillu wei ι γῶγῶταγανα-m τῶ ι τῶμα-
m si: Kpaali Pə təna pə tʉ Tacaa má ma təm.
Ma sɔla Yosalem na Siyən pulaya
ké isu yem na kpete.

15 Ama ma taa kpaana piitimnaa mpa me í hən mə ti
təyɔ.

Mpi tɔ, pəciuu ke ma muna lseyeli na pááná.
Uena mi pəsəyi-ι ncaale.

16 Pə tɔɔ ké ma kpaaləyi
si maya Pə təna pə tʉ Tacaa,
maa məli Yosalem.
Maa la kʉpantʉ na í taγani lɔ təsεεle ke ημαυ,
na í kʉsi icate tɔtɔ.

17 Μπυγυ ισῶταα tillu tasa-m heeluyu si:
Kpaali tɔtɔ si,
maa tasa Yosalem ke ləsvyʉ.
Maa waasi Siyən na pé caγana mə acalεε təpəkεε.

2

Sakali toosee taka naale nyəna

1 Μπυγυ pə tasa-m isu toosee taka tɔtɔ na ma
ná hən liyiti. 2 Uena má pɔɔsi ισῶταα tillu wei
ι γῶγῶταγəna-m τῶ si: Hən ini ι kʉtoluyu suwe?
Μπυγυλε si: Ini ι hʉləγəna piitimnaa toη nyəm. Mpi
pə yasəna Yuta na lseyeli na Yosalem pə yəlaa.

3 Uena Tacaa hʉlʉ-m koolaa liyiti. 4 Μπυγυ ma
pɔɔsa-ι si: Pepeye pa kəma lapʉ ke cənε? Uena í cə-
m si: Pa kəmaya si, pa nyaasəyi piitimnaa. Mpe pa
yoonna Yuta nyəma na pá yasɪ pa yəlaa. Uena pá
yɔki pa toη.

Sakali toosee taka tooso nyəna

⁵ M̄puyv pə lapə-m ɪsu toosee taka na ma ná yulv na í təka ηmənaya kumayasaya. ⁶ Uena má pəəsi-si: Leye n puki? M̄puyv si: Ma puki si ma mayasəyi Yosalem ɪcate wan na tə tayaləŋ.

⁷ Ntəna ɪsətəa tillu wei ɪ yəyətəna-m tə í kprətəna ɪsətəa tillu lelv wei ɪ səŋa-ɪ tə. ⁸ M̄puyv ɪ təma-ɪ si: Polo n̄ heeli ifepu wei ɪ təka ηmənaya tə si, pa kaa ηma kolunə na pá cəna Yosalem. Mpi tə, ɪ taa yəlaa na təla pa kəla payale. ⁹ Ama Taca yəyətəa si: M̄áá wəena ɪsu ɪcate kolunə kəkə nyəŋka na ma teu naaki tə taa.

Taca yaaki yomle nyəma

¹⁰ M̄puyv Taca təma si:
Mpa mē ma yasa tetv təna taa tə,
í lu ilim ntəyən tə tetv taa na í se.

¹¹ Yosalem nyəma mpa mē
í wē yomle taa kē Papiloni tə,
í tayan̄i mē ti na í se.

¹² M̄puyv Sakalı təma si: Pə təna pə tv Taca tilinana-m təm səsəntv tənē. ɪ yəyətəyənə piitimnaa mpa pa yoonə ɪ yəlaa mē tə si:

Ye wei í tokina-mē pə wē ɪsu maya puntv tokinaa.

¹³ Maa kuli piitimnaa
mpa pa ηmakəla-mē tə pa tə.

Maa yele na mē yomaa ηmakəli-mē.

Pu kəə na pə la mpv ɪle pələyēle í ká nyi si Pə təna pə tv Taca tilina-m.

¹⁴ Taca si:

Yosalem nyəma í ηmaaləna laŋhulvmlē.

Maa kəə na má caya mē cəlv.

¹⁵ Waatv ɪnəyi piitimnaa payale ka kprētəna-m.

ɪ ká pəsi ma yəlaa.

Uena má wee mə heku.
 Waatu wei mpv unı pu la təyɔ í ká nyı sı, mayale Pə
 təna pə tɔ Tacaa wei ı tila-m mə kiŋ tɔ.

¹⁶ Yuta ká tayanı pəsuyv ke ma kpəntɛ ke ma tɛtɔ taa.
 Uena Yosalem náá pəsı ma ıcatɛ kuləsələ.

¹⁷ Yələa təna í su.
 Tacaa luna ı təyaya taa.

3

Sakalı toosee taka liyiti nyəna

¹ Mpvuyv Tacaa hula-m kətulv səsɔ Yesuwa. ı səŋa
 ısətaa tillu ısentaa. Satanı ná we ntəyɔŋ tɔɔ sı, ı caa-ı
 təm suuu. ² Ntəna ısətaa tillu təkı Satanı sı: Su, Tacaa
 ləsəna Yosalem. Yesuwa ná we ısu tuputuɣu ŋku pa
 ləsa kəkɔ taa tɔ.

³ Yesuwa ka səŋa təna tɔ na í suu asilima wontu
 ke. ⁴ Mpvuyv ısətaa tillu təma í na mpa tɔ sı: ı wəyəsı-
 ti. Ma husa ı ısayatv. ı ká suu-ı acima wontu.

⁵ Na í tasa sı: ı temi-ı saalaya kupaŋka. Uena pá la
 mpv. Pa suu-ı wontu kupaŋtɔ tətəyɔ na ısətaa tillu
 we təna. ⁶ Təŋaya ısətaa tillu təma sı: ⁷ Pə təna pə tɔ
 Tacaa má ma su ma nəyɔ sı:

Ye ıseyeli nyəma təkə ma kiin
 na pá təŋəyi ma kututv
 maa kpa-meyɛ ıso təsɛɛɛ
 səsaa səsaa na ma taya paasənlaa.
 Maa tv-meyɛ ısətaa tillaa mpa
 pa we ma təmle taa ısəntɔ tɔ pa taa.

ıso kənav ke ı təmle tv

⁸ Mpvuyv Tacaa yəyətəa sı:
 Kətulv səsɔ Yesuwa na ı taapalaa mə.
 Mə huləyəna nyuyv yapv mpi pu kəɔ tɔ pə təm.

1 ke ηkpaηη na ί nu.
 Maa yele na ma tæmle tv Tafiiti Hoole lu.
 9 Ma sukı pæle nte tæ wena ise
 naatosompæγølaya tæγø Yesuwa isentaa.
 Uena má ηmaa tæ tæw ké ma tæm.
 Maa kæali isayatu nti tæ pilisiyi
 icate tæna tæγø kuyaku kulumuyv.
 Pæ tæna pæ tv Tacaa má,
 ma yøγøtæna mpv.
 10 Kuyaku ηkv kv kæma,
 ile ί ká yaa lelaa na mæ na-we ί yæali
 mæ tuη kululvη na mæ fikinaa tæe na heesuyv.

4

Sakalı toosee taka kakpası nyæna

1 Mpyyv isøtaa tillu wei ι yøγøtæγæna-m tæ, ι kæma
 na ί ciyiti-m isu pa feesuyv yvlu wei ι tooki tæ. 2 Uena
 ί pæasi-m sı: Pepeye n naaki? Ma cæ-ι sı: Ma naaki
 wola fætæla. Na nim tætvle ke ι nyuyv taa. Na fætælanaa
 ke naatosompæγølaya, na pa kponkponu na tæ kækæ.
 3 Pæ kaasi na Olifi tuη naale sæηa tænaγa ηwaanη na
 mpæle tæw.

4 Ntæna má pæasi isøtaa tillu wei ιni ι yøγøtæna-m tæ
 sı: Ma caa, pepeye pæ tæna isæntæ pæ hulæyi?

5 Uena ί pæasi-m sı: Ye mpv n ta nyi? Ma sı: Aai,
 ma caa. 6 Mpyvyle sı, Tacaa heela-m tæm sı má telæsi
 Solopapeeli sı:

Pæ taya toη yaa nantv taa alaafæya tæm.
 Ama ma feesuyv toη ké.
 Pæ tæna pæ tv má ma yøγøtæna mpv.

Næasi nsi pa su Solopapeeli tæ

7 Paa wahalanaa kaawa isu puyv,

Tacaa ká yóki-weyé.
Solopareeli ká læsi kantəkaya pəle nte
pa kɔna Iso təsele nyɔyɔ tɔ.
Uena yəlaa wiliti teu.

⁸ Mpyɔ Tacaa heela-m si:

⁹ Solopareeli ká ηmana Iso təsele tənɛ
na i niη na í tɛ-tɛ.

Waatu inəyi í ká nyi si Pə tənə pə tɔ Tacaa tilina-m
mə kiη.

¹⁰ Mpa pa nyənəyi yem ké təmisi səne tɔ,
pa laη ká hɔlvmi waatu wei paa ná
kumayasɔyɔ ke Solopareeli niη taa tɔ.
Fətəlanaa naatosompəyɔlaya inəyɔle
Tacaa ise nna i naakəna tetɔ tənə tɔ.

¹¹ Mpyɔ má pɔɔsa-i si: Olifinaa tuη wei i səηna
m̄pyɔ fətəla ηwaan na i mpəle tɔɔ?

¹² Uena má tasa pɔɔsɔyɔ si: Olifinaa tuη wei kele
wola fusi nsi si taa nim luki tɔ? ¹³ Ntəna ílé í pɔɔsi-m
si: N ta nyi? Ma si: Aai. ¹⁴ Mpyɔ í cɔ-m si: Olifinaa
tuη inəyɔle apalaa naale wei pa pəla nim na pá kra-
weyɛ Pə tənə pə tɔ Tacaa təmle nyəma tɔ.

5

Sakali toosee taka naatoso nyəna

¹ Mpyɔ pə lapa-m isu toosee taka. Ue ma nawa
takəlaya na ká kuləyi hɔntɔ nte. ² Uena isətəa tillu
pɔɔsi-m si: Pepeyɛ n naaki? Ma si: Takəlaya
hətəna na ká kuləyi hɔntɔ. Ka tayaləη we meətələnəa
naanwə. Ka wan ke meətələnəa kakpasɔ.

³ Mpyɔ i tɔma-m si: Mpusi ká mayana tetɔ taa
ηmulaa, na mpa pa tuukina yem yem tɔ, paa læsi-
weyɛ tetɔ. Mpeyɛ pa ηmaa ka taa na ka waali. ⁴ Pə

təna pə tʊ Tacaa si: Ma mayamaya maa kənnə mpusi inı. Mpusi inı ı ká sʊv paa ɲmulʊ wei, na mpa pa tuukina ma həte ke yem yem tʊ, pa tɛɛsi taa. ı ká caya təna na ı wakəli kutuluɣu na kʊ pɛɛ na kʊ kpatəŋ.

Sakalı toosee taka naatosompəɣalaya nyəna

⁵ Mpuɣu isətəa tillu wei ı yəɣətəna-m tʊ ı kəma na ı tʊ-m si: Kusı ıɛ. Pepe na pepeye n naaki təna? ⁶ ɪlena má pɔɔsi-ı si: Pepeyele? Mpuɣule si: Təku ŋku kʊ taa we isayatu təna tɔɣəle.

⁷ Waatu inəɣi təku ŋku kʊ pəle nyəɣəluɣu nyəntɛ kulaa na má ná alv nəɣəlv na ı caya kʊ taa. ⁸ Ntəna isətəa tillu si: Alv inɛ ı kəna isayatu. ɪlena ı tusi-ı na ı məŋna kʊ taa təna na ı pá pəle. ⁹ Ma kusa ıɛ, ɪle heelim kraɣa alaa napələɣəle naale na pá kəna. Pa keŋ nəɣəsəna ké ısu kulaaləŋ. Mpuɣu pa kraɣa təku ŋku na pá tɛɛna. ¹⁰ Mpuɣu ma pɔɔsa isətəa tillu si: Leyɛ pa pukina-kʊ? ¹¹ Ntəna ı cə-m si: Papiloni ke pa puki si pa ɲma kutuluɣu na pá su-ı na pá laaki.

6

Sakalı toosee taka pələfei nyəna

¹ Mpuɣu pə lapa-m ısu toosee taka, ɪlena má ná yooʊ keekənaa liyiti. Na pá lukəna nyəɣəluɣu kuɛɛmʊɣu pɔɔŋ naale həkʊ taa. ² Kraɣanəŋ kuɛɛməŋ həŋna kancaalaya keeke. Kraɣanəŋ kʊkpeətəŋ ke keeke naale nyəŋ. ³ Kraɣanʊhʊlvması ke keeke tooso nyəŋ. ɪlena kraɣanəŋ wei ı wəna cʊntʊ tʊlvŋasi tɔɣə keeke liyiti nyəŋ. Kraɣanəŋ inı ı təna ı ka wəna tɔŋ ké. ⁴ Mpuɣu ma pɔɔsa isətəa tillu wei ı yəɣətəna-m tʊ si: Kraɣanəŋ na ı keekənaa mpe pa kʊtoluɣu suwe?

⁵ Uena pele pá cə-m si: Tetv təna tv Tacaa kiŋ ke feesiŋ liyiti inı i lunaa. Uena í puki antulinya həyələŋ təna taa.

⁶ Mıruyu krayanokpəetəŋ keeke ná məŋna ilim ntəyəŋ təə, ké Papiloni tetv taa. Uena krayanohələması náá məŋna ilim tətule təə. Na cuntv təlŋası nyəŋ ke ilim mpətəŋ təə. ⁷ Mıruyu cuntv təlŋası nyəŋ inı i sələmaa sı i ká cəə tetv. Uena Tacaa sı pá cəə-ti. ⁸ Mıruyu Tacaa yaa-m na í heeli-m si: Krayanəŋ wei i pola Papiloni tetv taa tə. Inı i ká yelina na ma Feesuyu tii həyələvyu ŋkv kv taa.

Yesuwa kawulaya təyəv

⁹ Mıruyu Tacaa heela-m si: ¹⁰ Mv kvəəəv ke mpa Papiloni nyəma kuuwa tə pa kiŋ. Mpeyele Helətayi, na Topiya, na Yetaya. Polo saŋa mayamaya ke Sefaniya pəyalv Yosiya təyaya taa. Təyaya yəlaa mpe pa wəe. ¹¹ Caa wəla na liyitee nyəyətv. Uena í lu ntenuyu ŋku n ká te Yosataki pəyalv kətulv səəə Yesuwa nyuyv tə. ¹² Heeli-i sı, Pə təna pə tv Tacaa yəyətaa sı:

Yulv nəyəlv wə cəne na pá yaa-i sı Hoole.

I ká lu i tetv taa.

Inı i ká ŋmana İə təsele.

¹³ Inı i ká tayanəna-teye ŋmav.

I ká wəena kawulaya kvuyvum,

i ká caya ka kumte təə na í təyə-ke.

Kətulv ká wəe i kəŋkəŋ taa,

na pá nukəna təmaya teu.

¹⁴ Ntenuyu ká caya İə təsele taa. Pu təəsəyi-wəye Helətayi, na Topiya, na Yetaya, na Sefaniya pəyalv pa kəpantv təə.

¹⁵ Yəlaa ká luna pooluŋ na pá kəə na pá səna Işə təsəele ŋmau. Ue í ká nyi si Pə təna pə tu Tacaa tilina-m mə kiŋ.

Ye í nukəna mə Işə Tacaa ke teu pu la mpv.

7

Nəhəkvu ke Yosalem ncaale təə

¹ Mpuvu Tacaa heela-m təm. Taliyusi kawulaya pənaɣa liɣiti nyəŋka isətu pəɣəlayafei nyəŋ wei pa yaa si kisile tə i kuyaku liɣiti nyəŋku wule ke i heela-m ti. ² Peteeɫi nyəma ka tilina Salesee na Lekem-Meleki si pá kəə Tacaa wiinav ke isə təsəele taa. ³ Mpuvu pa pəssa kətəlaa na Işə kuyəɣətutu teləsəlaa si: Pə wee si, tə wiiki na tə həkəyi nəəsi, ke paa pənaɣa ŋka ka isətu kakpası nyəŋ, isu too tə lakaya pusı pəɣale taa tə?

⁴ Mpuvu Pə təna pə tu Tacaa təma-m si, ⁵ teləsi kətəlaa na tetu taa yəlaa təna təm si: Too pusı nutoso na naanwa kəɫə í həkəyi nəəsi, na í wiiki paa isətu kakpası nyəŋ na isətu naatosompəɣəlaya nyəŋ wei. Ue pə taya ma laŋhuləmle ke í caaki na í laki mpv.

⁶ Halı waatu wei í təkı na í nyəki tə, mə ti leɫeŋ ke í pəkəyi.

⁷ Işə kuyəɣətutu teləsəlaa ká təma Tacaa kəkpaalətənaa pane pa nəɣəsəle nav ke hatoo ləŋtaa. Waatu inı i taa Yosalem na i cəɫə acaləe we heesuyv taa. Pəcə yəlaa ká we ilim ntəɣəŋ na pə mpətəŋ tetu taa.

⁸⁻⁹ Mpuvu Pə təna pə tu Tacaa təsa-m nti i ka yəɣətuyv tə si: İ təŋ tampana na í huəkəna.

Ɔ laki kɔpantɔ, ı hɔlɔyɔ tɔmɔyɔ suulu.

¹⁰ Ɔ taa muɔyuli suluwaa, yaa leelaa,
yaa muɔlaa, yaa kɔnyɔntɔnaa.

Ɔ taa maɔasi ısayatɔ ke mɔ tɔma tɔɔ.

¹¹ Ama yɔlaa me ı kisa-ti. Ɔ tɔka mɔ ɛkpaɛɛ si ı
taa nu. ¹² Ɔ lapa mɔ nyama ke kɔusɔɛ ısu pɛɛ. Ɔ
kisa Pɔ tɔna pɔ tɔ Tacaa mɔ ma kɔsɛyɛsɔtɔ. Ntɔyɔ ma
Feesuɔyɔ heela ıɔ kɔyɔyɔtɔtɔ telɔsɔlaa, na pɔ telɔsi-
meɔe too lɔɛtaa ılena ı kisi nuu. Mɔpuɔyɔ ma pɔɔnɔ

huuna-me. ¹³ ılena ma tɔ si:

Timpi ma yaa-me na ı kisi tɔ.

Pɔ tɔɔ kɛ mɔ yaa-m si mɔ waasi-me na maa kisi cɔɔ.

¹⁴ Maa yasi-meɔe yɔlaa mpa ı ta nyi tɔ pa heku.

Ɔ ka yelee mɔ tetu ke kɔpɛɛ.

Mɔ taa nɔyɔɔɔ u puki,

pɔcɔ nɔyɔɔɔ u kɔɛ.

Ɔ ku mɔ tetu na mɔ niɛ na tɔ pɔsi tesɔpaya.

8

Tacaa su ı yɔlaa ke nɔyɔ kɔpaɛka

¹ Mɔpuɔyɔ Pɔ tɔna pɔ tɔ Tacaa heela-m si:

² Maya Tacaa ma luɔyɔ sɔɔ Yosalem
nyɔma ke teu na mɔ sɔki pa sɔm.

Na ma taa kpaakɔna pa kolontunaa.

³ Pɔ tɔɔ kɛ ma yɔyɔta si maa mɔli Yosalem.

Maa tasa Siyɔɛ ıcate taa kɛ cayɔn tɔtɔ.

Hali maa yaa Siyɔɛ si tampana ıcate.

Maa layasi Siyɔɛ ıcate pulaya si nani nyɔɛka.

⁴ Kɔkɔpatɔlaa kɔ nyɔki pa kɔpatɛɛ tɔɔ

na pɔ kɔɔ pɔ cayɔ Yosalem taa.

⁵ Yɔlaa kɔ tasa Yosalem taa ke mɔɔyɔ.

Piya kɔ tasa luu ke tuutuuma na pɔ liyiliyi

ıcaıe haıee taa.

⁶ İseyeli yalaa kakaasaya u huuki sı mpv ını pə we lapv.
Ama Pə təna pə tv Tacaa ná pəsəyəna ná í la piti təmlə
ńté.

⁷ Maa waası ma yalaa mpa me pa kpawa yomle tə.
İlim təlule na pə tətule acalee taa ke pa pona-me.

⁸ Maa kəna-meıe Yosalem na í wee ma yalaa.
Maa wee mə İso,
na má takı mə taa ké kawulaya na sııısuıu.

⁹ Mpuyv Pə təna pə tv Tacaa yəıətaa sı:

İ kaası mə ti.

Mpi tə, nənnəo í nukı ma nəası nsi maa sıwa tə.
Nsəı İso kuyəıətvtv teləsəlaa ka kpaala waatv wei
pa tayana İso təsəele kite sıv sı pa ımaaki-te tə.

¹⁰ Na pácó pé takı waatv ını tə,
yalaa yaa təla taa hikııı kufelıııı.
Pácó pa sıvki paa lukı.

Ma yela yalaa ké sı pá lakı təmayə ıšana pa səlaa tə.

¹¹ Ama pənente ma heeliııı-me sı,
ma kaa tasa me mpa pə kaasaa
təıo lapv ısu ləıtaa nyáma.

¹² Maa la-meıe kúpantv ntı tə təna.

Tev kupaııkv ká nu.

Ləsəınaa na kütutuum ká la teu na í heesi.

¹³ Yuta na İseyeli pa kawulası me.

İ ka we piitimnaa lempa hekv ké ısu mpusinaa.

Ama pənente maa waası-me.

İ ká pəsi piitimnaa mpi pa təıısa nəası kupaıııı tə.

İle í kaası mə ti, í taa nyá.

¹⁴ Maa tv ma taa ké sı ma ləokı-meıe wahala taa.

Mpi tə, mə caanaa ka kpaasa ma pááná ké,
na má təkə-ıe.

¹⁵ Ama nənnəo ma tv ma taa sı maa katı

Yosalem na Yuta nyáma meye kupantu.
Ile í taa nyá.

¹⁶ Isəna í ká la təyole si
paa wei í heeli ı təyontəle ke tampana.
Í təyayi siyisuyu ke mə hυlenaa taa,
na í peekəyi heesuyu.

¹⁷ Í taa la təmaya isayatu yaa í tuuna yem.
Mpi tə, Tacaá má, maa caaki yaasinaa mpe pa taka.

Nəhəkutv kuyeyə pəsa acima nyəŋ

¹⁸ Mpyu Pə təna pə tv Tacaá heela-m si, ¹⁹ má
teləsi-me si: Nəhəkutv nti í həkəyi isətv liyiti nyəŋ
na kakpasi nyəŋ na naatosompəyolaya nyəŋ na
naanūwa nyəŋ ke pənaya taa tə. Tu te na tə pəsi
acima səsəna ke Yuta nyáma. Ama í səəli siyisuyu
na heesuyu ké. ²⁰ Pə təna pə tv Tacaá yəyətəa si:

Piitimnaa kraí nyáma na acaləe payalə
yəlaa ká tayanı Yosalem ke kəntə.

²¹ Haləna icatə lentə yəlaa heeli lentə nyáma si:
Tə polo na tə sē Pə təna pə tv Tacaá na tə wiina-ı.
Ilena pelə pá tisi.

²² Piitimnaa toŋ nyəm
na yəlaa payalə ká kəə
Yosalem na pá sē-m na pá wiina-m.

²³ Ma heeliyi-me si,
waatv inəyi piitimnaa waanı waanı naanūwa
yəlaa ká kra Yuta tv nəyəlv ı toko taa si:
Tə caa tə təŋ-meyə isəsēle.

Mpi tə, tə nuwa si Isə we mə waalı.

**ISEYELI NYEMA NA PIITIM LEMPI
NYEMA**

9

Isə hıvnav ke piitimnaa ləlaa

- ¹ Tacaa yəğətə ı təm
na tə tala Hatəlaki tetv taa.
Tə nu Taması ıcatə taa.
İle pə taya İseyeli nyéma tike ke ı paasəğəna.
Ama yəlaa tənaya.
- ² Taması ıcatə cələ Hamatı ıcatə,
na Tiii na Sitəη acaləe nna a wəna
kpelikpeka səsaya təğə Tacaa yəğətəğəna.
- ³ Tiii nyéma í ηmawa mə ıcatə ke kolunə ké.
İ kaa liyitee ısu kanyəηa na wula ısu afəla.
- ⁴ Ama Tacaa ká ləkı-tə.
İ ká tusi tə kolunə ke tənku taa
na í nyayası-təyε kəkə.
- ⁵ Filiisi acaləe Asəkaləη, na Kasa,
na İkoləη nyéma ká ná mpv.
Səğəntv ká kra-wε na pá kpisi kantəlvv.
Wulav kaa kaası Kasa.
Pəyele Asəkaləη ıcatə ná kaa na tə yəlaa.
- ⁶ Yəlaa sitaa ké na pá kəə pá caya Asətətı.
Maa ləsi mpi pə tıyı Filiisi nyéma ke kalampaanı tə.
- ⁷ Maa ləsi mə nəəsı taa ké
nantv nti pa ta lentı tə,
yaa kolalaatv.
Mə taa mpa pə kaasaa tə,
na Yuta nyéma í ká yaana-m mə Isə.
İkoləη nyéma ká svv mə yəlaa taa ısu
Yepusi nyéma lapa tə.
- ⁸ Maa təη İseyeli tetv ké.
Yoolaa napəli kaa pəsi-tı,
paa tēlaa yaa kəntaa.
Pécó ηmakəllu kaa tasa mə təə ké tənnav.

Mpi tɔ, ma paasəɣəna-meɣe.

Yosalem waasvɔv

⁹ Mpuvɔ Tacaɔ tasaa si:

Yosalem ɪcate nyá,
nyá laŋle í hɔlɔmɪ səsəm.

Siyɔŋ nyéma me,
mə wulav kəŋna nteɣe mə cɔlɔ.

ɪ siyisaa na ɪ ké aka.

ɪ pasa ɪ ti na í caɣa kraŋaɣa tɔɔ.

¹⁰ Maa læsi Ifəlayim taa ké yooɔ keekenaɔ
na Yosalem taa ké pə kraŋanəŋ na pə tɔɔŋ.

Wulav ɪni ɪ ká tɔ piitimnaɔ ke heesvɔv.

ɪ ká tɔɣɔ kawulaya ke antulinya təna təpai.

Saləkatvnaa hetvɔv

¹¹ Mpuvɔ Tacaɔ yəɣɔtaɔ si:

Maa ce mə nyéma mpa pa təka saləka
ke ləkɔ wei ɪ taa lɔm fei tɔ.

Má na me tá nəɣɔ pɛelɔvɔ kɔtaɣa
caləm tɔɔ ké maa la mpv.

¹² Saləkatvnaa me,
í məli kolɔŋa ɪcate taa na teelɔvɔ.

Saŋa ma tasəɣi yəɣɔtvɔv si
maa læeti-meɣe kɔpantɔ ke təm naale.

¹³ Maa pəsi Yuta ke tɔɔv,

na Ifəlayim ke nyəmə.

Maa kusɪ Siyɔŋ nyéma
na pá yooɔna Kələeki nyéma

na má lá na pá pəsi ɪsu aka layate.

¹⁴ Tacaɔ má maa sɔɔsi ma yəlaa tɔɔ.

Maa yaɣa apalɔtutuyɔ ɪsu tev hola.

Maa tɔ nyəmə ɪsu tev ŋmeləsɔvɔv.

Maa həkɔ mə waali ɪsu ilim mpətəŋ tɔɔ kacuculaya.

15 Pə təna pə tɔ Tacaa má maa kenti ma yəlaa təɔ.
Maa tə mə kolontunaa ke pəntəlvpeɛ na má wakəli-
wɛ.

Iseɣeli nyəma í ká kɔ mə kolontunaa.

Caləm ká kpe isɔ sɔlvɔm.

Yaa isɔ kətaya təlate caləm sukuɣu poosiisi,
na pá ŋmusɔ tə ŋkuluŋasɔ təɔ tə.

16 Waatɔ ɪni ɪ taa ké

Isə Tacaa ká waasɔ ɪ yəlaa.

Isɔ tiikilu waasɔɣɔ ɪ kaləku tə.

ɪ ká teeki kəkə isɔ liyitee pɛɛ.

17 Mə tɛtɔ taa,

lanɣulɔmlɛ na kacəka ká wɛɛ.

Təɣɔɔ na nyəɔɔ ká ha ifepiya ke kpelikpeka.

10

ɪ səlami Tacaa ke tɛv

1 ɪ səlami Tacaa sɔ í ha-mɛɣɛ tɛv ke toomaya.

ɪ ká yele na kɔ nu-mɛɣɛ səsəm

na təɣɔnaya nyala tawa taa.

2 ɪ kɔɣɔ mə təɣɔ yem ké na tɪŋ,

ɪ wɛ kpeɛ ké.

Pəcó tɔwaa naa naaki mə pee.

Pa puɣusiɣi-mɛ na pəpəɔtɔ tooseɛ sɔ,

pa hɛɛsəɣɔ mə lanɣa.

Ípɔɣɔ mə caanaa lapa na pá yasɔ-wɛ

isɔ heeŋ wei ɪ feina tiikilu tə.

Waaɔɣɔ təm yəɣəɔtɔɣɔ

3 Pə təna pə tɔ Tacaa má,

ma mɔ pááná na kpaɪ nyəma.

Mpe pa tiikiɣina Iseɣeli nyəma na mɔsɔŋ.

Maa səŋ pa təɔ.

Maa paasəna ma Yuta yəlaa

na má tu-meγe toη isu ma youu kpayanəη.

⁴ Mə taa ké awulaa ká lu waani waani.
Mə toη ká wεε isu kutuluγu kite tee pəle.

Ɔ səηaa ké təca isu laηaya tesika,
na í wena pəsuyv isu youu təəv.

⁵ Ɔ ká wεε isu youu akanaa,
na í fɛləγi mə kolontunaa ke ate.

Ɔpuyv í ká yoo.

Mpi tə, Taca má,

maa wεε mə waali ké.

Fεle ká kra mə kolontunaa kpayanəη caγalaa.

⁶ Maa yele na Yuta nyáma nyəə toη.

Maa waasi Yosεfu təγaya nyáma.

Maa məηna-meγe mə tetv taa isu ma taa lə-me.

Mpi tə, maγale mə Isə,

ma wena mə pətətəle ké, maa cə-me.

⁷ Ɔseyeli nyáma ká pəsi akanaa ké.

Mə laηa ká hulvmi isu í nyəə sulum.

Mə piya ká na mə akaitv nti.

Ɔlena pεle pa taa hεena Taca.

⁸ Maa yaa ma yəlaa me na má hεti-me na má kpeyeli-
me.

Ɔ ká huki isu pa hukaya ləη tə.

⁹ Mpi tə, maa ηmusi-meγe piitimnaa taa.

Ama í ká təəsi ma təə ké pooluη taa təna.

Məna mə pəyalaa í ká caγa təna.

Ɔlena í tayanı məlvv.

¹⁰ Maa ləsi-meγe Ɔcipiti na Asilii pa tetvnaa taa.

Maa məηna-meγe mə te na má səəsi-meγe Kalaati

na Lipaη tetv.

Paa na mpv tə, təcaγale kaa tala-me.

¹¹ Paa laηwakəlle maγana-me isu teηku.

Maa ce mə hola na halı Nili pəğə pəle mayamaya wuli.

Kalampaanı tı Asilii ká hoti ısu taav.

Icipiti ílé ı tonj ká yəki.

¹² Maa yele na İseyeli nyáma nyəə tonj.

İ ká nuna-m na í təkı ma kiinj.

Tacaa má, ma yəğətəğəna mpu.

11

Piitimnaa tonj nyəm yoonav

¹ Lipaŋ tetu tıli nyá nənəəsi na kəkə nyaya nyá tunj səsəəŋ.

² Tunj me, í wii, pa heela mə tunj kupaŋ leleŋ.

Pasaŋ tunj səsəəŋ me, mu wii, pa heela mə hətəyü anaam.

³ Tiikilaa nyuyü kuluyü waatu teeWa, ılena pá wiiki.

Pa heela təğəlası hətu kupantu

ılena səle sı wiliyi na sí maləyi Yaatanı pəğə.

Tiikilaa naale təm

⁴ Mpuuyü kuyaku nakuli ma İso Tacaa təma-m sı: Pəsi heeŋ wei pa puki kuyü tə ı tiikilu. ⁵ İ yataa ná lentəyi-ı ké paa naaki pa tasəkəle. Pə kaası na ı pəetəlaa náa wonjiyi na pá saŋ İso sı pa suv tonj. Heeŋ mayamaya tiikilaa ná fei ı pətətəle. ⁶ Tacaa yəğətəna sı: Ma kaa wəena atə yəlaa pətətəle. Maa tı paa wei ké ı wulav yaa ı colə tı niŋ taa. Awulaa ká kpiisi tetu, ma kaa fiti nəğəlyü pa niŋ taa.

⁷ Mpuuyü Sakalı təma sı: Má pəsəna nteye tiikilu wei ı heeŋ yampayətəlaa yaki na pá kuyü tə. Maa caa kpatəŋ ke naale na má ha leŋku sı: Səəlyü. ılena leŋku sı: Nəğə kulomaya. Maa paasəna ma heeŋ.

⁸ Isətv kolum taa ké ma yasa tiikilaa tooso. Ma suulu tēma ma heen tō, na ílé í nyəḡəsi-m. ⁹ Uena ma tami-ı si: Ma kaa tasa-meḡe paasənav na pə taəŋi. Ue mpa pēle pa caaki səm tō pá si. Pá kv mpa pə wēe si pá kv tō. Ye pə kaasa mpa ule pēle pa li tēma.

¹⁰ Uena má kpaḡa kpatvḡv ŋku pa yaa si Səəlvḡv tō na má pēli-kv. Uena má yəki nəḡə ŋka má na piitimnaa tu pēelaa tō. ¹¹ Ma na-me tá nəḡə pēelḡv yəkaa. Uena heen paḡatəlaa mpa pa keŋna-m tō pá cekəna si Tacaə nəḡə wē pə taa. ¹² Uena má heeli-wē si: Ye pə maḡa-me í feli-m liyitee, ye pə taya mpv awusa. Ntēna pá maḡasi-yēḡe nyəḡətv hiu na naanwa. ¹³ Mpvḡv Tacaə tēma-m si: Pēti liyitee səsəna nna pa maḡasəna-m mpv təḡə koolu. Uena má pēti-yēḡe koolu ké Isə təsēle taa. ¹⁴ Pəle pə waali, uena má pēli ma kpatvḡv ŋku pa yaa si Nəḡə kolumḡa tō. Uena pá yası lseyeli na Yuta. ¹⁵ Mpvḡv Tacaə tasam heeluyv si: Pəsi tiikilu kumelēŋ. ¹⁶ Pəle pə paasi maa pona-meḡe tiikilu kvfalv. Ulé ı kaa paasəna heen, halı ı ká pēeki ı kvḡv ké. ı kaa pēeki kvlepiŋ, yaa í fē wei pə wuki tō. Yaa í paasəna alaafəya nyəŋ. Halı ı ká təḡə ı taa kvyasəlēŋ. ı ká seti lələŋ acvwa si í taa tō.

¹⁷ Tiikilu kumelēŋ nyá wei nn paasəḡəna heen tō, nyá təm wē waiyo ké.

Yoou í pēli nyá niŋ
na kv yəki nyá isəle ntəḡəŋ nyəntē.
Pə la-ŋ isəkpvlvḡv,
nyá ŋkpaləŋa í kpekı.

12

Yosalem waasvḡv

¹ Iseyeli tɔm nti Tacaa yɔɔɔtaa tɔɔɔle si: Mɔ suna atɛ na isɔtaa. Mɔ tɔna yulɔ ke weesuɔu. ² Maa pɛsi Yosalem isu sɔlɔm atɔŋkra. Pɛɔlɔ piitimnaa mɛ í ká nyɔɔ na pɛ cɔɔ mɔ isɛntaa. Kolontunaa ká ta Yosalem na Yuta tetɔ tɛna. ³ Waatɔ unɔ ɔ taa kɛ maa pɛsi Yosalem isu puw, na mpa paa kuli-ku tɔ pu ku-we. Antulinya piitimnaa tɛna ká pɛeki si pá seki-ku. Paa kpeɔyeli na pá kɔɔ ɔcatɛ ke yoonau. ⁴ Pɛɔɔyɛle maa yele na sɔɔɔntɔ kra pa kraɔanɛɔ. ɔ ká seliɔi isu sɔlɔm kuɔu-ɔ, na ɔ cayalaa náá suu kraɔuɔu. Maa feɔ Yuta nyɔma mɛ mɔ tɔɔ. Pɔlɔ í taa tokina-mɛ. Uɛna ma yulɔsi piitimnaa tɛna kraɔanɛɔ isɛ, na í tutiɔi yem. ⁵ Halɔ Yuta nyuɔu nyɔma ká tɔ si: Pɛ tɛna pɛ tɔ Tacaa kinɛ ke Yosalem yɔlaa hikiyina tɔɔ. ⁶ Uɛna maa yele na í yoonaa piitimnaa mpa pa cɔɔna-mɛ tɔɔ cemace. Na í kɛli-we isu kɔkɔ mɔkuɔu hɔtɔu tɔ, yaa isu kɔkɔ mɔkuɔu camhuɔule tɔ. Ama pɔlɔ kaa tokina Yosalem yɔlaa.

⁷ Tacaa ká kɔɔ na í waasi Yuta nyɔma. Uɛ Tafiti lɔlɔu nyɔma na Yosalem nyɔma í kaa huɔ si í tɛɛ Yuta nyɔma lelaa. ⁸ Waatɔ unɔ ɔ taa kɛ Tacaa ká kenti Yosalem nyɔma tɔɔ. Uɛna mɔ taa acamaa pɛsi tɔɔntunaa isu Tafiti. Uɛna Tafiti lɔlɔu nyɔma náá pɛsi-mɛ isu ɔsɔ. Yaa Tacaa isɔtaa tillu wei ɔ tɔɔ mɔ nɔɔ tɔɔ tɔ.

Pa caya layaya ke tetɔ tɛna taa

⁹ Mɔpuɔu Tacaa yɔɔɔtaa si: Waatɔ unɔ ɔ taa kɛ maa ku piitimnaa tɛna mpa pa kɔɔ Yosalem ke yoonau tɔ. ¹⁰ Maa tɔ Tafiti lɔlɔu nyɔma na Yosalem nyɔma mɛɔe luɔu kulɔmɔu na sɛlɔmɔu lɛmɔɔasɛle. Uɛna í kɛɛsɛna ma wei paa tɔla pɔɔɔ ke mɔsuɔ tɔ ma tɔɔ. ɔ ká caya layaya isu pa cakɔu pɛɔɔɔ ɔkraɔle layaya

tə. I ká wii-m isı í səki í səki, isı kancaalaya pəyaya.
 11 Waatu inı ı taa, Yosalem taa ləyaya ká təə ké. Kaa
 wεε isı Mekito tetekəle taa Hatatı-Liməŋ nyəŋka.
 12-14 Paa ləlvuŋ ŋku ku tike ku cayana ku ləyaya. Paa
 Tafiiti ləlvuŋ, paa Natan nyəŋku, paa Lefii nyəŋku,
 paa Simeyi nyəŋku, na pé polo ləlvəŋ lələŋ ke mpv.
 Paa ləlvuŋ ŋku ku apalaa na alaa paa caya mpa mpa
 ké.

13

¹ Mpuvu Taca yəŋta sı: Waatu inı ı taa ké seelə
 nəŋəlv ı ká təl. I ká nyaalı Tafiiti ləlvuŋ nyəma na
 Yosalem nyəma me mə isayatu.

Isə ká kpiisi tun na Isə kuyəŋtətv teləsəlaa kvcəsaa

² Uena Pə təna pə tv tasa yəŋtəv sı: Waatu inı ı
 taa ké maa kpiisi tətə təna taa tun təna, na ı kətəlaa.
 Nəŋəlv kaa tasa ı həte yaav. Maa ləsı laatu kuyuluvu
 ke mə taa. ³ Haləna ye pə cəpa mə taa wei na í yəŋtə
 pəpətv təm natəli, ı caa na ı too paa təmı-ı sı: Timpı
 n looliyina Isə Təm tə, isı n səpa. Pa mayamaya paa
 tu kəna-ŋ pə təlate. ⁴ Waatu inı ı taa Isə kuyəŋtətv
 teləsəlaa ká wεena pa təm kpaalvuŋ, na pa toosee
 heeluvu fεεle. Halı pa kaa tu suu pa təmle tokonaa
 mpa pa puysiyina yəlaa tə. ⁵ Paa wei ı ká tə sı: Ma
 ké hátv ké, ma ta ke Isə kuyəŋtətv teləsəlv. Hatoo ma
 pəcaatu ke ma wena tawa na má haləyi. ⁶ Ye pa pəssa-
 ı sı: Pepe kəna-ŋ nyá laŋle taa ké isəntə? Uε ı cə sı: Ma
 na ma camnanaa ké, na pé kv-m mpv.

Taca seev

⁷ Mpuvu Pə təna pə tv Taca təma sı:
 Layate nyá, kv ma sənlv wei ı ké tiikilu tə,
 na heeŋ ya yem yem.

Uena má kuli iwεεsi tɔɔ.

⁸ Tetu heen hɔyɔlɔn naale ká si na pé kaasi kulomuyɔ tike. ⁹ Maa tayani kukaasaa me isu pa wɔkuyɔ wɔla na liyitee nyɔyɔtu ke kɔkɔ na pé nyaali-ti tɔ. Uena í sɔlɔmi-m na má mu, na má yaa-meɣe ma yɔlaa. Uena mi yɔyɔtɔyi si: Tacaɔ keɛe Iɔɔ.

14

Tacaɔ kuyaku

¹ Tacaɔ páná kuyaku kpeɣetɔna ntɔ. Yosalem nyéma me, paa tala mə kɔpam na í nyənɔyi.

² Tampana tɔɔ,

Tacaɔ ká kpeɣeli piitimnaa.

Paa kuli Yosalem tɔɔ na pá lɛeki-te.

Paa kuu tɛɛsi taa wontu, na pá kpi alaa.

Paa kuu yɔlaa hɔyɔlɔyɔ na pá tɛɛna.

Ama pu yeɛ kukaasaa ke ɛcate taa.

³ Pə waali ké Tacaɔ ká yoona piitimnaa me,

isu too i tu lakuyɔ yoo waatu taa tɔ.

⁴ Waatu inɔyi i ká tɛni i nɔɔhɔle ke

Olifinaa pulaya tɔɔ ké Yosalem kin ke ilim tɔlule tɔɔ.

Pulaya ká faya na ká tɛn ilim.

Uena hɔyɔlɔyɔ lɛɛku náá mɛnna

ilim mpɔtɛn na lɛɛku na pə ntɔyɔn.

⁵ Pulaya tetekɔle nté tu wɛɛ nɔpuyɔ halɔna Asaali ɛcate.

Nteɣe í ká tɛn na í se,

isu mə lɔncɛnaa ka lapu pɔnaya nka

tetu sela Yuta wulav Osiyasi pɔɔle taa tɔ.

Waatu inɔyi Tacaɔ Iɔɔ na ɛɔtaa tillaa paa tala. ^a pə nɔyɔsɔna ké isu ɛcate hɔte. Ue tá tu Lɔkpa taa si ɛcate.

^a 14:5 Asaali ɛcate: Lonte tɛne un tɔ ta nyi si ɛcate yaa pɔyɔ yaa pepe hɔte. Ama

6-7 Pə kpaγau waatu ɪnɪ tɔ,
 pə fɛɪ sɪ ilim ntɔ ahoo ntɔ.
 Səkrɛtɔyɔv ká mɔki ké na nyaaləm wɛɛ tam tɔɔ.
 Tacaɔ tike nyəmnna kɔyaku ŋkɔ.

8 Waatu ɪnɪ ɪ taa sɛɛlv ká lɪ Yosalem
 na ɪ lɔm lɛmpɪ kpeŋ Tenku Kusəpɔv taa,
 na lɛmpɪ kɛ Metitɛlanɛɛ Tenku taa.
 Pɪ kpe mɪpɔyɔv tam ké,
 paa lɔŋlɛ paa yoluma.

9 Tacaɔ tike ká tɔyɔna kawulaya kɛ tɛtv təna taa.
 Nyá tike təkɔŋ kɛ yəlaɔ təna ká nyɪ na pá sɛɛkɪ-ŋ.

10 Pə cəɔnav Yosalem tɔ pɪ pəsɪ ɪsu tɛtɛkələ.
 Pə kpaγau Kɛpa ɪcɛtɛ kɛ ilim ntɔyɔŋ tɔɔ tɔ,
 na pá polo pə mpətəŋ tɔɔ kɛ Liməŋ ɪcɛtɛ tɔ.
 Yosalem ká kəli ɪ cɔlɔ acalɛɛ kɛ kɪŋkɔlvməŋ.
 ɪcɛtɛ wəŋ ká kpaɔ Pɛncamɛɛ nənɔyɔ,
 haləna nənɔyɔ kɪpənaya kɛ ŋkulɔŋa taa.
 ɪlɛna pá polo Hananɛyɛɛli kutuluɔyɔ səsɔɔv.
 Haləna wulav lɛsɛŋ tənɔaasələ.

ɪlɛna tɛtɛkələ náá kpaɔ Kɪpɛya na tɛ polo Liməŋ.

11 ɪ ká caya tə taa təpamm,
 nəyɔlv kaa nyaasi-te na yəkɔyɔv.

12 Yɛ pə kaasa piitimnaɔ mpa mɛ
 ɪ pola Yosalem kɛ yoonav tɔ.
 Mpi mpi Tacaɔ ká la-mɛ tɔyɔlv.
 Mə nantv ká tasəna mə ɪsɛ.
 Mə ɪsəpɛɛ ká tasa a pəyɔlɛŋ taa.
 Mə nsəma ká tasa mə nəɔsɪ taa.

13 Waatu ɪnɪ ɪ taa kɛ Tacaɔ
 ká yɛlɛ na sɔyɔntv anaam kpa-mɛ,
 na ɪ kɔli təma tɔɔ.

14 Yuta nyəma ká yoonə Yosalem nəyɔ,
 paa lɛɛkɪ piitimnaɔ lɛmpa wɛnav.

Pə kpaɣav wɔla, na liyitee nyəɣətv tə,
na wontu ke tuutuuma.

¹⁵ Kvtəŋ ŋku kv kpaɔ kolontunaa tə,
ku kpa pa tɔla ke teitei ké m̄pɔvɔ.

¹⁶ Waatv inɪ ɪ taa ké Yosalem
kolontunaa kakaasaya ká puki Yosalem taa ké
paa pənaya ŋkaya Pə tənə pə tv Tacaa wulav ke sɛɛv.
ɪ ká təkɪ coka acima.

¹⁷ Ye tɛtv yəlaa mpa pa ta polo
Yosalem ke Tacaa sɛɛv,
tɛv kaa nu pɛɛ pa tɛ.

¹⁸ Ye Icipiti nyəma me í kisa Yosalem
ke pote si í tɔɣə coka acima,
wahalanaa ká mayana-me isu piitimnaa
ləmpa mpa paa puki acima anɪ tɔ.

¹⁹ M̄pɔvɔ pu hənə mə na piitimnaa mpa
paa kisi acima anɪ a tɔɣəv tə mə ŋkpaŋŋ.

²⁰ Waatv inɪ ɪ taa, paa ŋmaa na pá kpeŋna
kpaɣanəŋ luuŋ tɛɛ kaŋkəŋlee tɔɔ si:
Tacaa tənna.

Halɪ ɪsɔ təsɛɛɛ taa tiipee kpaɪ nyənə ká pəsɪ isu
caləm poosiyanaa mpa pa su kətaya təlɛtɛ tɔ.

²¹ Yosalem na Yuta taa tiipee tənə ká pəsɪ Tacaa
nyənə.

A taa ké kətɔlaa tənə ká təsɪ pa nantv.

Paɣətɔlaa kaa tasa wɛɛv ke Pə tənə pə tv Tacaa
ɪsɔ təsɛɛɛ taa ké waatv inɪ ɪ taa.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377